

The select
city.



Donostia
San Sebastián
Premium



Donostia, bakarra munduan (« Saint-Sébastien, unique au monde »), les paroles de la marche de Saint-Sébastien composée en 1861 et chantée tous les 20 janvier par des riverains fervents, contient la meilleure définition de cette ville. Trois mots simplement pour décrire son caractère unique et exceptionnel.

Cette originalité, elle la doit à son histoire et à son mode de vie. Avec un port de pêche qui fut le berceau de pirates et son architecture de style Belle Epoque, héritée de son passé aristocratique.

Saint-Sébastien est bleue, cernée de vert. Elle est célèbre pour sa baie parfaitement dessinée, en forme de coquillage, qui baigne trois grandes plages, et flanquée au milieu, d'une île avec la seule plage d'Euskadi orientée vers le sud.

C'est ici que cohabitent cuisine traditionnelle et cuisine avant-gardiste, avec la plus forte concentration d'étoiles Michelin au monde. Chaque année, elle accueille un festival international de cinéma, reçoit les meilleures stars du jazz en été et se vante de son art et de sa culture dans ses rues et ses musées.

À votre arrivée, vous débarquerez dans la superbe ville de Saint-Sébastien pour vous plonger lentement dans Donostia, cette ville intense qui célèbre la culture et la vie.

Il y a beaucoup de façons de visiter l'un des endroits les plus photographiés au monde, mais si vous voulez découvrir l'essence d'un Saint-Sébastien qui vous invite à vivre les petits plaisirs avec une grande intensité, voici le secret.



**Donostia
San Sebastián**
Premium



sur cette page — La baie de la Concha se targue de sa beauté incomparable, quel que soit l'endroit depuis lequel vous la regardez.

à droite — L'embouchure de l'Urumea dans la mer Cantabrique constitue l'une des images les plus typiques de Saint Sébastien.



The seductive city.

Saint-Sébastien jouit d'une beauté évidente, emblématique et indéniable. Mais elle conserve également des secrets qu'elle aimerait vous raconter, des miracles qui se produisent quand vos sens sont à l'affût, des recoins charmants qu'elle veut vous faire découvrir. C'est le lieu et le temps de la séduction. Un moment délicat et inoubliable. Laissez-vous charmer.



sur cette page — Parcourir la route sinueuse qui aboutit
au phare de Monte Igeldo vous fera découvrir la beauté
magnétique de la ville.

à droite — Les surfeurs venus du monde entier font partie
du paysage naturel de Donostia.



The favoured city.

Saint-Sébastien a eu une chance inouïe dans la répartition de ses atouts. Elle réunit tous les atouts d'une géographie magnétique, avec une baie comme nulle autre dans le monde, trois plages, un fleuve et un littoral sculpté par un artiste inspiré. Mais en plus de cette beauté naturelle, elle a façonné des plaisirs artificiels raffinés et excitants. Elle a su dessiner une vie moins banale. Une vie privilégiée que nous aimerions partager avec vous.



— Saint-Sébastien c'est aussi un musée spectaculaire en plein air, où vous pourrez admirer des sculptures, comme celle de la *Construction Vide* de Jorge Oteiza, ou encore l'installation *Hondalea*, œuvre de Cristina Iglesias installée dans le phare de l'île de Santa Clara où coule de l'eau rappelant les courants marins. Ou Chillida Leku, le musée qui illustre la trajectoire et abrite certaines des œuvres les plus importantes du sculpteur de Donostia, Eduardo Chillida. Et tout près, à Getaria, le Musée Balenciaga, dédié au grand créateur de mode né dans cette ville.



The inspiring city.

C'est ici qu'est né Chillida, rien que ça ! Et c'est ici que se trouvent certaines de ses œuvres les plus emblématiques et, à quelques kilomètres, un musée qui nous raconte son histoire. Mais, il y a beaucoup plus : Oteiza, Balenciaga, le musée San Telmo, le Zinemaldia, l'orphéon de Donostia... Saint-Sébastien est fertile et cultivée, une terre baignée des influences venant de la planète entière, mais dotée d'une identité propre et de la plus ancienne langue d'Europe, l'*euskera*. Elle diffuse un parfum de culture raffiné.



— Saint-Sébastien est une ville
à savourer dans ses bars à pintxos ou
dans ses restaurants étoilés au guide Michelin.
Un incroyable éventail de saveurs et de nuances.



The savoury city.

Il y a des villes que l'on admire et il y en a d'autres, comme Saint-Sébastien, que l'on peut aussi déguster : on goûte un peu à tout pour appréhender progressivement les nuances et pour que les textures, les couleurs, les arômes et les sensations se fassent dans nos bouches et dans nos mémoires pour y rester à jamais. Que ce soit dans les bars à pintxos, les cidreries ou dans les multiples restaurants étoilés au guide Michelin -la plus grande concentration au monde-, cette ville élabore chaque jour des milliers de propositions gastronomiques. Nous en avons sélectionnées quelques-unes, parmi les meilleures. Vos sens seront à leur comble.



sur cette page — Les *atalayas* (tours de guet) couronnant le mont Urgull offrent des vues imprenables sur l'île et la baie.

à droite — Les trois plages de Saint Sébastien, chacune dotée de sa personnalité, sont considérées comme figurant parmi les meilleures plages urbaines d'Europe.



The homely city.

C'est peut-être dû au fait que nous sommes une petite ville. Ou peut-être que cela nous vient de notre caractère basque, introverti mais loyal et généreux. Le fait est que nous aimons partager ce que nous avons et ce que nous sommes avec ceux qui ont un désir sincère de nous connaître. Accompagnez-nous dans ces lieux authentiques que seuls ceux qui vivent ici connaissent vraiment. Vous vous y sentirez comme chez vous. Vivez comme si vous étiez d'ici et que vous étiez l'un de nous tous. Nous vous souhaitons la bienvenue, *Ongi etorri*.





16 — 23



24 — 28



29 — 40



41 — 48



49 — 51



52

LE PLUS EXCLUSIF LA SAN SEBASTIÁN.



Hébergements. NOUS VOUS ATTENDIONS.

16 — 23

- 16 Hôtel Akelarre
- 17 Hôtel María Cristina
- 18 Hôtel Arbaso
- 19 Hôtel de Londres y de Inglaterra
- 20 Hôtel Lasala Plaza
- 21 Hôtel Villa Favorita
- 22 Hôtel Villa Magalean
- 23 Appartements FeelFree Rentals

Restaurants. TOUT À LA PORTÉE DE LA BOUCHE.

24 — 28

- 24 Akelarre
- 25 Arzak
- 26 Martín Berasategui
- 27 Mugaritz
- 28 Rekondo

Ressources et Expériences VIVEZ-LE EN PREMIÈRE LIGNE.

29 — 40

- 30 L'Aquarium de Donostia / Saint-Sébastien
- 31 Musée Chillida Leku
- 32 Musée Cristobal Balenciaga
- 33 Domaine Hiruzta
- 34 Cave-restaurant Katxiña
- 35 Mimo Bite the experience
- 36 Brai Kantauri
- 37 Navegavela
- 38 Ostarte Sailing
- 39 Oribay Tours
- 40 Reale Arena-Real Sociedad

Commerces. EMMENEZ UN PEU DE SAINT-SÉBASTIEN AVEC VOUS.

41 — 48

- 42 Box San Sebastián
- 43 Minimil
- 44 Joaillerie Casa Munoa
- 45 Parfumerie Benegas
- 46 Boutique officielle Real Sociedad de Fútbol
- 47 Arteko Gallery
- 48 Ekain Arte Lanak

Agences. NOUS VOUS ACCOMPAGNONS POUR QUE VOUS NE RATIEZ RIEN.

49 — 51

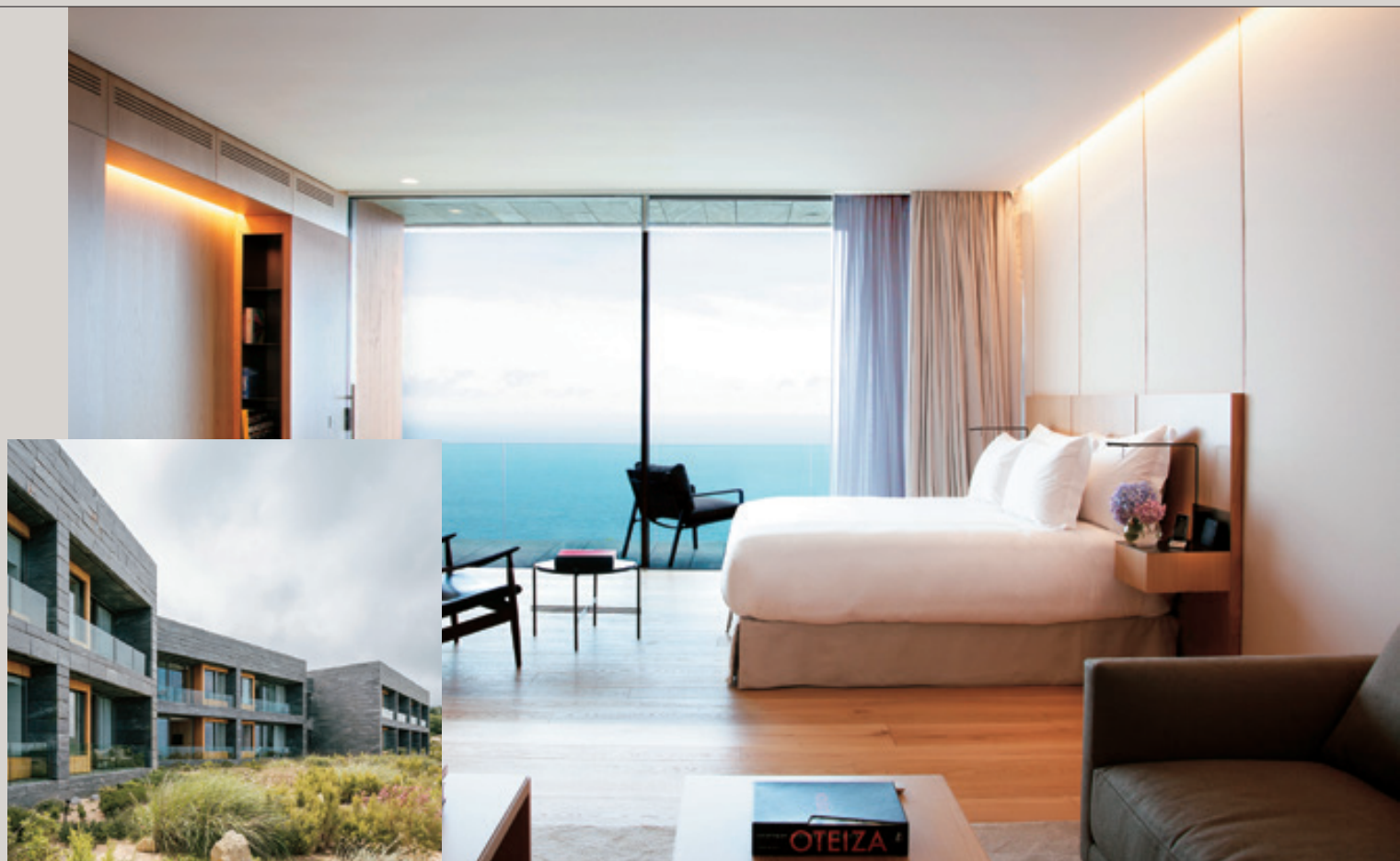
- 50 Basque Destination
- 51 Tenedor Tours

Transports. DE PORTE À PORTE.

52

- 52 Talur Luxury Cars

Hôtel AKELARRE



Adresse:
Padre Orkolaga, 56
(Mont Igeldo)
20008 Donostia / San Sebastián

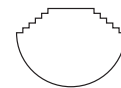
Contact:
T. (+34) 943 311 208
info@akelarre.net

akelarre.net

Inaugurés en 2017 par Pedro Subijana, l'hôtel cinq étoiles et le restaurant gastronomique Espazio Oteiza font partie de l'univers en expansion de l'Akelarre, qui inclut un restaurant fier de ses trois étoiles Michelin et trois Repsol Suns. Il s'agit d'une nouvelle expression de l'esprit de la marque, défini par le dépassement de soi, l'amélioration continue et la perfection. Conçues avec le plus grand luxe, toutes les chambres sont lumineuses, disposent de terrasses privées et donnent sur la mer. L'hôtel compte deux suites avec piscine climatisée, des chambres Junior Suite et des chambres Deluxe. Espaces communs et terrasses exclusives.

Hôtel

MARÍA CRISTINA



Adresse:
República Argentina, 4
20004 Donostia / San Sebastián

Contact:
T. (+34) 943 437 600
hmc@luxurycollection.com

hotel-mariacristina.com

Depuis son ouverture en 1912, l'hôtel María Cristina est lié à l'histoire et à la vie culturelle de la ville de Donostia / San Sebastián. L'architecture majestueuse de l'hôtel et son intérieur luxueux, combinés à sa situation sur les rives de l'Urumea et à la vue sur la mer, en ont fait le lieu d'hébergement préféré des touristes espagnols et étrangers. Le Dry Martini Bar, situé au rez-de-chaussée de l'hôtel, rend hommage à une époque glamour et à sa fidèle clientèle d'Hollywood.

Hôtel ARBASO

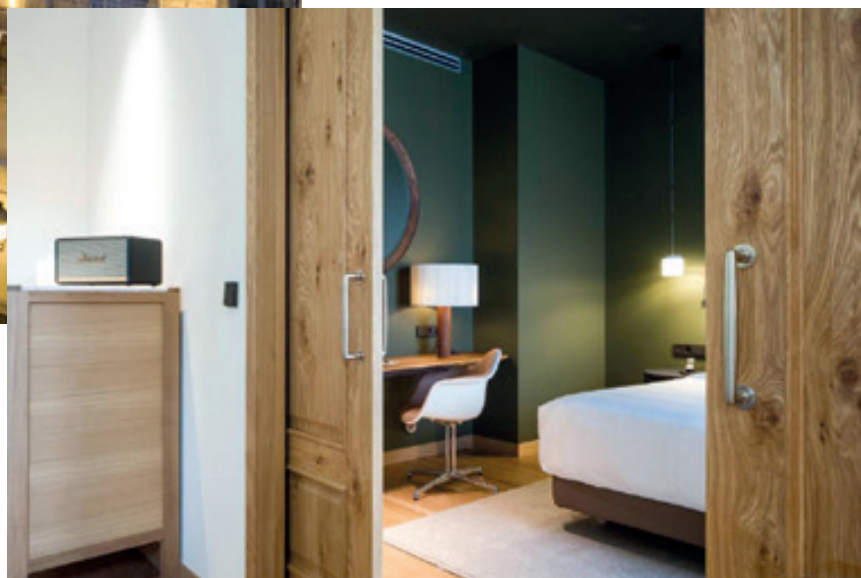


Inauguré en 2020 dans un bâtiment néoclassique en face de la cathédrale du Buen Pastor, Arbaso est un havre de paix en plein cœur de Saint-Sébastien. Ce sont 50 chambres qui accueillent chaque jour des voyageurs premium à la recherche d'une expérience de qualité, d'exclusivité et d'authenticité. Chez Arbaso, les clients se sentent comme chez eux, avec les services d'un hôtel exclusif et la proposition culinaire du restaurant Narru.

Adresse:
Hondarribia, 24
20005 Donostia / San Sebastián

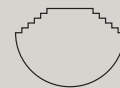
Contact:
T. (+34) 843 931 400
repcion@hotelarbaso.com

hotelarbaso.com



Hôtel

DE LONDRES Y DE INGLATERRA



Adresse:
Zubieta Kalea, 2
20007 Donostia / San Sebastián

Contact:
T. (+34) 943 440 770 / 900 808 822
reservas@hlondres.com

hlondres.com

L'Hôtel de Londres et d'Angleterre est l'un des édifices les plus emblématiques de la ville, connu pour sa riche histoire, son emplacement privilégié au centre-ville et sur la baie de la Concha. Au fil de ses plus de 150 ans d'existence, l'établissement a su se réinventer pour s'adapter aux nouveaux besoins, tout en conservant l'éclat de la Belle Époque. Ses 166 chambres offrent un charme unique, notamment les suites et les penthouses exclusifs avec terrasse, toutes avec une vue sur la mer.

Cet hôtel 4 étoiles dispose d'un personnel chaleureux et de services exclusifs pour répondre aux besoins des clients les plus exigeants.

Parmi les points forts, citons le service en chambre 24 heures sur 24, l'exquis service de conciergerie Clefs D'or et la délicieuse offre gastronomique basque dans le nouvel espace inauguré en 2025. Une expérience qui s'inscrit dans la mémoire de vos invités.





Hôtel LASALA PLAZA



Adresse:
Lasala, 2
20003 Donostia / San Sebastián

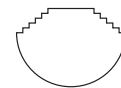
Contact:
T. (+34) 943 547 000
info@lasalaplazahotel.com

lasalaplazahotel.com

Cet hôtel-boutique propose à ses clients de profiter d'une expérience premium, très marquée par le style de Donostia, grâce à une proposition unique. Un emplacement privilégié aux confins du port, de la baie et de la vieille-ville de Donostia, un design intérieur raffiné jusqu'au dernier détail pour ce bâtiment emblématique et un service entièrement personnalisé qui se prépare à recevoir le voyageur de luxe.

Les clients apprécieront également l'accès exclusif au roof top de rêve et le plaisir de découvrir La Jarana, le restaurant de l'hôtel qui propose une atmosphère incomparable, où visiteurs et riverains partagent un même espace.

Hôtel VILLA FAVORITA



Adresse:
Zubieta, 26
20007 Donostia / San Sebastián

Contact:
T. (+34) 843 931 111 / 900 808 822
rvs@hotelvillafavorita.com

hotelvillafavorita.com

Dans un monde où l'uniformité est de mise, il existe encore des endroits qui alimentent la fierté d'être uniques et extraordinairement beaux. Son arôme, sa saveur, ses couleurs, son emplacement sur le Paseo de la Concha de Saint-Sébastien, font de Villa Favorita, ce lieu spécial et unique, témoin des vagues oscillantes et des promenades des riverains face à la mer.

Cet hôtel de luxe adults-only a ouvert ses portes en 2020. Il vous propose 23 chambres, superbement décorées par Rafael Sitges, ainsi qu'une offre culinaire raffinée, au sein de deux espaces distincts

qui se complètent : le Bar de Villa Favorita et le restaurant Amelia by Paulo Airaudo, qui s'est vu décerner 2 étoiles Michelin. Ces propositions en font un lieu extrêmement prisé par les foodies du monde entier. Un nouveau service Relax & Beauty by la Perla, sanctuaire de bien-être et de beauté, y a été récemment inauguré.

Toute l'équipe de l'hôtel, professionnelle et amicale, réservent un accueil chaleureux à ses clients et se fera un plaisir de vous faire découvrir, depuis les fenêtres de l'établissement, tous les endroits à ne pas manquer lorsque l'on visite Saint-Sébastien.



Hôtel VILLA MAGALEAN

Adresse:

Nafarroa Behera, 2
20280 Hondarribia

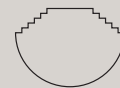
Contact:

T. (+34) 943 569 130
info@villamagalean.com

villamagalean.com

À deux pas de Saint-Sébastien et de la frontière française, dans le magnifique village de pêcheurs de Hondarribia, Villa Magalean Hotel & Spa **** est un hôtel-boutique de luxe, de style Art déco, situé dans une villa de style néo-basque rénovée par des amateurs d'architecture et de décoration. Les clients de ses huit chambres et suites élégantes et uniques, avec terrasse ou balcon privé, bénéficient de l'attention exquise et permanente d'une équipe discrète. Dans une ambiance intimiste, le Mahasti Gastronomic Wine Bar, avec sa cave à vin d'exception et le Spa associé à la marque Cinq Mondes, complètent les propositions d'un séjour de rêve.





Appartements FEELFREE RENTALS

Adresse:
Peña y Goñi, 3
20002 Donostia / San Sebastián

Contact:
T. (+34) 943 563 654
info@feelfreerentals.com

feelfreerentals.com

FeelFree Rentals propose une sélection exclusive d'appartements et de villas très bien situés à San Sebastián. Appartements spacieux avec une vue imprenable sur la plage de La Concha et villas entourées de nature dans des cadres uniques. Chaque bien est conçu pour garantir une expérience inoubliable. L'équipe d'architectes et d'architectes d'intérieur se charge de créer des espaces modernes, accueillants et fonctionnels, idéaux pour tout type de voyage, que ce soit en famille, en couple ou pour le travail. En outre, FeelFree Rentals dispose d'une équipe de service à la clientèle 24h/24 et 7j/7, et d'un office d'accueil du public en ville pour proposer tous les services supplémentaires et des expériences personnalisées.





Restaurant **AKELARRE**

Adresse:
Aita Orkolaga, 56
(Mont Igeldo)
20008 Donostia / San Sebastián

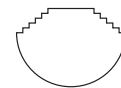
Contact:
T. (+34) 943 311 209
restaurante@akelarre.net

akelarre.net



Akelarre représente Pedro Subijana depuis 1975, chef couronné qui se situe à la fois au sommet en termes de renom mondial mais aussi de ce mont emblématique de la capitale de Guipúzcoa. Une étoile Michelin depuis 1978, deux depuis 1982 et trois depuis 2007, plus ses trois Soleils au guide Repsol en disent long sur lui. Pionnier de la nouvelle cuisine basque, chercheur impénitent, maître parmi les grands, il propose deux menus dans le restaurant d'origine, Akelarre, et une carte distincte dans son « Espazio Oteiza », avec une œuvre du sculpteur. Terrasse avec vue sur la mer. L'empire des sens.

Restaurant **ARZAK**



Adresse:
Alcalde J. Elosegui, 273
20015 Donostia / San Sebastián

Contact:
T. (+34) 943 278 465
informacion@arzak.es

arzak.es

Aller chez Arzak, c'est entrer dans l'Olympe de la gastronomie mondiale. Juan Mari Arzak, l'une des références incontestables de la cuisine basque d'avant-garde, et sa fille Elena remportent conjointement et séparément les prix les plus prestigieux au monde. Depuis 1989, ils ont conservé leurs trois étoiles au guide Michelin. Ils ont également reçu trois Soleils au guide Repsol. Leur cuisine est pure alchimie, où les nouvelles variations organoleptiques sont étudiées, créées et développées. Leur banque de saveurs renferme mille produits et ingrédients avec lesquels ils travaillent en permanence. Un plaisir extraordinaire pour les humains et fait par les dieux. Unique.



Restaurant **MARTÍN BERASATEGUI**



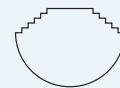
Adresse:
Loidi, 4
20160 Lasarte-Oria

Contact:
T. (+34) 943 366 471
info@martinberasategui.es

martinberasategui.com

Ce restaurant est le fleuron des établissements gérés par le grand maître Martín Berasategui, qui à lui seul détient douze étoiles Michelin entre tous les établissements qu'il dirige. Trois de ces étoiles, ainsi que les trois Soleils au guide Repsol, illuminent le restaurant Martín Berasategui à Lasarte-Oria depuis des années. Situé en pleine nature, ce temple de la gastronomie et sa cuisine innovante, imaginative et ancrée dans le terroir, accompagnée d'une excellente cave à vins, sont mis en scène grâce à une équipe jeune et professionnelle. Référence de la gastronomie mondiale, votre visite se convertira en une expérience inimaginable d'abord et inoubliable par la suite.





Restaurant **MUGARITZ**

Adresse:
Aldura Aldea, 20
20100 Errenteria

Contact:
T. (+34) 943 522 455
reservas@mugaritz.com

mugaritz.com

Situé dans un vieux bâtiment de ferme, aux confins de deux villages basques (Errenteria et Astigarraga), Mugaritz, fier de ses deux étoiles Michelin et de trois Soleils Repsol, vous propose une expérience conçue pour nourrir votre esprit et pas seulement votre estomac. Son nom est un hommage à la frontière (muga, en euskera) et au chêne (haritza) qui, depuis maintenant 200 ans, veille sur ces parages. Cette frontière n'est pas seulement géographique, mais elle a également défini son identité, la plaçant entre les élaborations de la gastronomie et de l'art ou entre celles du monde culinaire et scientifique. Andoni Luis Aduriz et son équipe vous proposent une expérience où les textures, les histoires, les saveurs et les émotions se rejoignent pour construire une expérience multisensorielle, aussi étonnante que stimulante.





Restaurant **REKONDO**

Adresse:

Igeldo Pasealekua, 57
20008 Donostia / San Sebastián

Contact:

T. (+34) 943 212 907
restaurante@rekondo.com

rekondo.com

Surplombant la baie, sur les flancs du mont Igeldo, le restaurant Rekondo propose une cuisine basque classique et de saison. Recommandé par le Guide Michelin, le restaurant est distingué par deux Repsol Suns.

Considérée comme l'une des meilleures du monde, sa prestigieuse cave à vin est également reconnue, entre autres, par la revue Wine Spectator et par La Revue du Vin de France.



AQUARIUMA

de Saint-Sébastien

Adresse:

Carlos Blasco de Imaz, 1 (Port)
20003 Donostia / San Sebastián

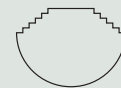
Contact:

T. (+34) 943 440 099
info@aquariumss.com

aquariumss.com

L'Aquarium de Donostia / Saint-Sébastien est reconnu comme l'un des meilleurs au monde. Il propose des visites premium organisées -avec billet coupe-file- par un guide expérimenté qui vous fera découvrir les secrets des fonds marins et vous ouvrira les portes des salles techniques, uniquement accessibles au personnel. Vous pourrez y visiter les zones de quarantaine, le laboratoire, la cuisine réservée aux différentes espèces et les recoins cachés, ainsi que les 32 aquariums ouverts au public sur ses deux étages.



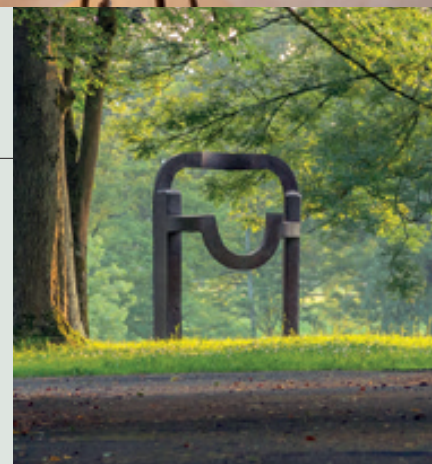


Musée CHILLIDA LEKU

Adresse:
Jauregi Bailara, 66
20120 Hernani

Contact:
T. (+34) 943 335 959
reservas@museochillidaleku.com
museochillidaleku.com

Chillida Leku est un musée unique au monde, créé par le sculpteur universel de Guipúzcoa, Eduardo Chillida, du temps de son vivant. Un lieu où ses œuvres cohabitent avec la nature et s'intègrent dans le paysage comme si elles en avaient toujours fait partie. La ferme de Zabalaga, qui date du 16^{ème} siècle et restaurée par l'artiste lui-même, abrite ses œuvres les plus intimes pour donner une autre dimension à l'expérience que vous y vivrez. Le musée propose des visites guidées premium, organisées par les membres de la famille Chillida eux-mêmes. Une expérience inoubliable.



Musée

CRISTÓBAL BALENCIAGA



Adresse:

Aldamar Parkea, 6
20808 Getaria

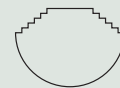
Contact:

T. (+34) 943 008 840
info@fbalenciaga.com

cristobalbalenciagamuseoa.com

Dans la ville natale du grand couturier, dans la province de Guipúzcoa, ce musée illustre les vingt premières années de sa carrière dans le monde de la haute couture mais aussi la trajectoire parisienne qui a suivi. Son évolution est illustrée par l'extraordinaire collection de plus de 4 500 pièces, dont beaucoup ont leur origine dans ses premières années. Le musée propose des visites personnalisées pour les clients premium, visites guidées par des experts aux heures de fermeture en soirée, même en nocturne, ou des expériences combinées avec les autres disciplines artistiques...la musique ou la danse ou l'aérogastonomie.





Adresse:

Jaizubia, 266
20280 Hondarribia

Contact:

T. (+34) 943 104 060
reservas@hiruzta.com

hiruzta.com



Dans la vieille-ville historique d'Hondarribia, ce domaine familial élabore ses propres txakolis dans une ferme perdue au beau milieu de dix-sept hectares de vignobles de la variété de raisins locale. Ils y proposent des visites privées personnalisées, y organise des dégustations personnalisées autour de leurs txakolis qu'ils accompagnent de pintxos élaborés à base de produits locaux et de saison.

Ils vous offrent également la possibilité de terminer la journée en mangeant dans leur Wine Bar ou à la rôtisserie Sutan, une cuisine de proximité et de saison, le tout décliné autour des grillades. Un délice très recommandable pour le touriste œnogastronomique.





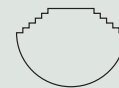
Cave-Restaurant **KATXIÑA**

Adresse:
Ortzaika, 20
20810 Orio

Contact:
T. (+34) 943 580 166
info@bodegakatxina.com

bodegakatxina.com

Le chais-restaurant Bodega Katxiña est le point de rencontre gastronomique de toute la côte basque. Venez connaître une famille liée à la gastronomie depuis 1969 et découvrez tout ce qui concerne le vin blanc Txakoli Katxiña élaboré au chais. La cave est ouverte aux visiteurs pour tout savoir sur ce vin aussi authentique que surprenant. Dégustation de txakoli accompagné de produits locaux et restaurant arborant 2 Repsol Suns et spécialisé dans le poisson et les viandes grillées sur la braise.



MIMO BITE THE EXPERIENCE

de Saint-Sébastien

Adresse:
Okendo, 1
20004 Donostia / Sebastián

Contact:
T. (+34) 943 062 018
info@mimo.eus

mimo.eus

Mimo Bite The Experience est une école de cuisine installée dans l'emblématique hôtel María Cristina. Elle propose des cours de cuisine, des visites gastronomiques, des dîners privés, des ateliers de consolidation d'équipe et toutes sortes d'événements gastronomiques. L'école, dirigée par deux chefs renommés et amplement expérimentés, est équipée de tout le nécessaire pour que les clients se sentent comme chez eux. Les meilleurs produits locaux sont mis à contribution pour créer une expérience authentique et inoubliable.



BRAI KANTAURI



Adresse:
Mollaberria
20000 Donostia / San Sebastián

Contact:
T. (+34) 652 705 174 / 658 723 194
brai@brai.eus

brai.eus

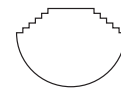
Fondée en 2020, BRAI-KANTAURI est le fruit de l'alliance entre passion pour la côte de Guipúzcoa, histoire et paysages impressionnants, mais aussi l'illusion de rendre ses passagers heureux. BRAI organise une série d'expériences nautiques avec tout luxe de confort, de détails et d'attention, qu'ils adaptent au maximum aux besoins des voyageurs. Les visites durent de deux heures à une journée entière en mer, et sont organisées sur mesure. Ils vous proposent des menus spéciaux, avec des produits gourmets locaux, de la main de leur capitaine et chef professionnel. Idéal pour fêter un anniversaire, un coucher de soleil en couple, regarder les feux d'artifice depuis la baie, écouter le Festival de Jazz depuis la mer. Si vous en rêvez, BRAI en fera une réalité.



Adresse:
Puerto Deportivo La Lasta, 1
20009 Donostia / San Sebastián
Puerto Deportivo Minastera, s/n
20280 Hondarribia

Contact:
T. (+34) 648 183 037
info@navegavela.com
navegavela.com





NAVEGAVELA

Adresse:

Puerto Deportivo La Lasta, 1
20009 Donostia / San Sebastián
Puerto Deportivo Minatera, s/n
20280 Hondarribia

Contact:

T. (+34) 648 183 037
info@navegavela.com

navegavela.com

Découvrir le littoral de votre destination touristique depuis la mer, en voilier ou sur un bateau à moteur, avec tous ces petits plus qui rendront votre excursion inoubliable, voilà la mission de Navegavela, entreprise créée en 2000. Ils mettent à votre disposition une flotte variée de bateaux en location, avec ou sans skipper, adaptée au nombre de passagers, à leurs intérêts touristiques et à la haute qualité exigée. Avec des départs principalement depuis les ports de plaisance de Donostia / Saint-Sébastien et Hondarribia, ils parcourent également la côte de Biscaye.



OSTARTE SAILING

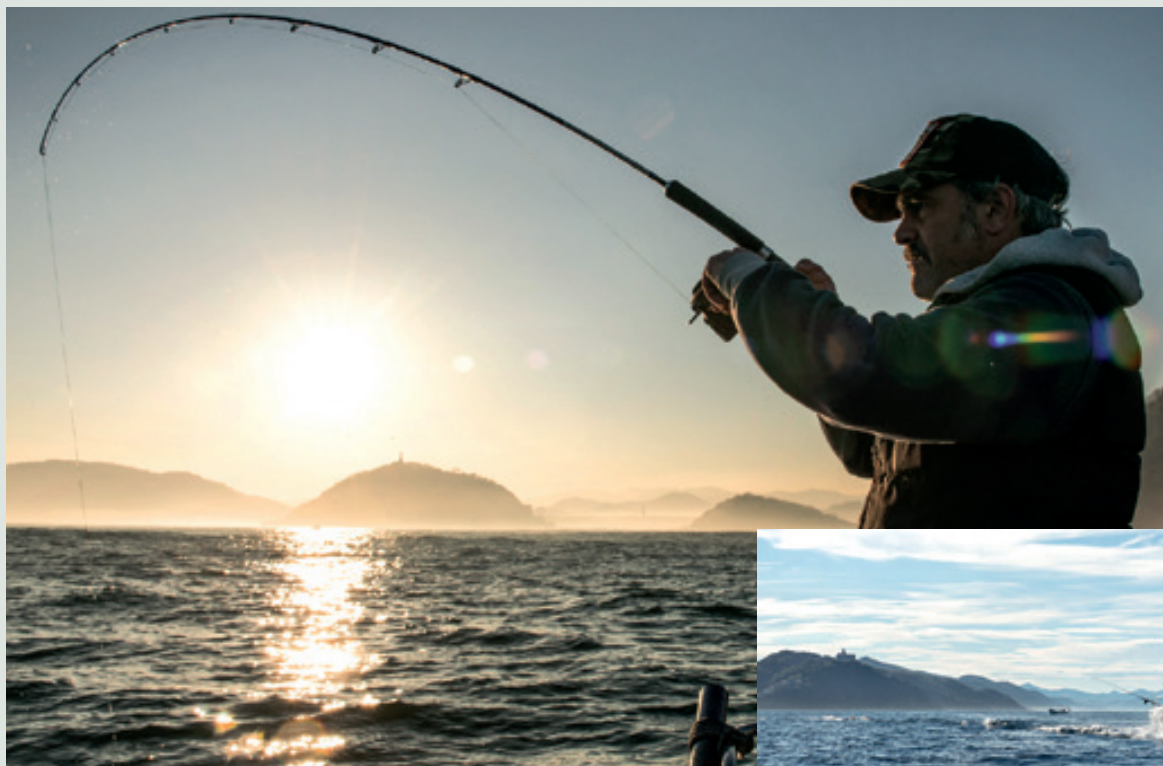
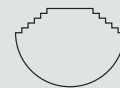


Adresse:
Muelle, s/n
20003 Donostia / San Sebastián

Contact:
T. (+34) 687 255 661
info@ostartesailing.com
ostartesailing.com

L'entreprise est née en 2017, fruit de la passion pour la voile de ses fondateurs et de l'opportunité d'avoir acquis deux bateaux de bois, avec une longue histoire derrière eux : le Lucretia (1927) et le Tanit (1961). Ils proposent un service de navigation avec équipage à la carte : des départs quotidiens pour deux ou huit heures, les week-ends ou journées entières en semaine, en couple ou en groupe, s'adaptant à leurs intérêts : visites de ports, observations, frégates, photographie, réunions... une expérience très exclusive.





ORIBAY TOURS

Adresse:
Mollaerdia, 6
20003 Donostia / San Sebastián

Contact:
T. (+34) 666 293 057
oribay@oribay.tours

www.oribay.tours

Une proposition unique, personnelle et différente pour aborder la tradition maritime de la baie de La Concha. Oribay propose des itinéraires personnalisés, adaptés au profil de chaque usager et à ses connaissances du milieu marin.

L'interaction avec le milieu marin est au cœur de cette escapade qui montre, enseigne et pousse au respect de ce qui nous entoure.

Tout cela sous la houlette d'un patron de pêche professionnel et guide spécialisé avec lequel les clients sympathisent immédiatement. Car la qualité des relations est essentielle pour arriver à bon port ! Le patron est votre meilleur allié pour vous guider en toutes circonstances pour que votre journée de pêche soit une réussite.

REALE ARENA - REAL SOCIEDAD

Adresse:
Anoeta, 1
20014 Donostia / San Sebastián

Contact:
T. (+34) 943 462 833
events@realsociedad.eus

hospitality.realsociedad.eus

Le Reale Arena, sanctuaire de l'un des clubs les plus anciens de la Liga, la Real Sociedad, est parmi les stades les plus modernes et les plus emblématiques que l'on puisse visiter en exclusivité. Une nouvelle expérience premium faite pour vous surprendre. Les expériences VIP pendant les « Non-Matchday », ou jours sans match, sont devenues l'une des attractions les plus populaires pour découvrir ce temple du football. Le visiteur se voit remettre un cadeau de bienvenue puis découvre les endroits les plus emblématiques du stade de foot Reale Arena en compagnie d'un guide. Il vivra également une expérience intense avec le tour virtuel, sirotera un délicieux cocktail entre amis dans un espace exclusif et, cerise sur le gâteau, une activité pourra être organisée en exclusivité dans le stade.





BOX SAN SEBASTIÁN



Adresse:

San Martín, 12
20005 Donostia / San Sebastián
Garibai, 25
20004 Donostia / San Sebastián

Contact:

T. (+34) 943 421 240
info@boxsansebastian.com

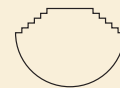
boxsansebastian.com

Repaire de maîtres maroquiniers depuis 1948, BOX San Sebastián est un must pour le visiteur en quête d'exclusivité, d'élégance et de qualité. Cette boutique classique de San Sebastián, qui présente une vaste collection de style intemporel dans une ambiance unique, surprend par son univers stylistique, ses liens avec l'architecture, la nature et les paysages de la ville de San Sebastián.

Les personnes qui visitent l'un de ses deux établissements situés à San Sebastián pourront admirer une magnifique collection de vestes, blousons et manteaux confectionnés dans les meilleurs cuirs du monde, et découvrir la récente incursion dans le monde de la chaussure, avec une collection soigneusement sélectionnée où priment le confort, la fonctionnalité, une très haute qualité et le savoir-faire artisanal.

Écoconception, économie circulaire et responsabilité sociale sont également à l'honneur dans ces boutiques avant-gardistes.





Adresse:
Garibai, 3
20004 Donostia / San Sebastián

Contact:
T. (+34) 943 397 308
comercial@minimil.es

minimil.es

Contxu Uzkudun, styliste du New Basque Style, a créé il y a maintenant un demi-siècle Minimil, pour habiller les femmes depuis un style atemporel, sobre et élégant. Elle s'inspire de créateurs comme Cristóbal Balenciaga et insuffle à ses créations, le caractère de sa terre et de sa culture, en dessinant des pièces uniques. Aujourd'hui, ses filles Ana et Beatriz Zuaznabar continuent dans ce même esprit et adaptent les tendances internationales à la sensibilité de la mode basque. La marque est présente dans les trois capitales.





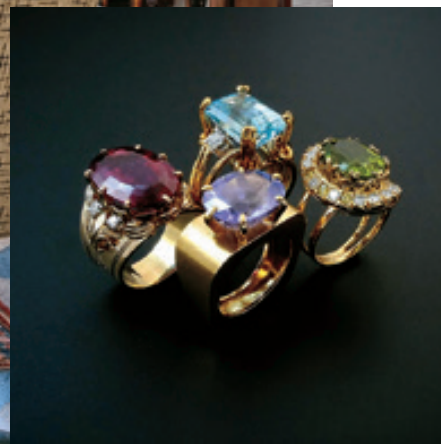
Joaillerie CASA MUNOA

Adresse:
Aldamar, 28
20003 Donostia / San Sebastián

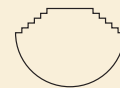
Contact:
T. (+34) 943 422 847
j.munoa@telefonica.net

casamunoa.com

Depuis 1935, Casa Munoa est une référence de la joaillerie dans la capitale de Guipúzcoa. Aujourd'hui, sa troisième génération d'orfèvres se distingue par sa passion pour la conception et la fabrication de nouvelles pièces dans l'atelier situé à l'intérieur même de leur boutique. On y crée des pièces sur commande, on y transforme ou y restaure d'autres pièces nouvellement créées et l'on y fabrique selon des procédés artisanaux, des pièces de la plus haute qualité. Un cadeau pour les amateurs d'exclusivité.



Parfumerie
BENEGAS



Adresse:
Garibai, 12
20004 Donostia / San Sebastián

Contact:
T. (+34) 943 420 305
info@perfumeriabenegas.com

perfumeriabenegas.com

Maître parfumeur depuis 1908, Benegas propose à ses visiteurs une sélection minutieuse des meilleures marques au monde ainsi que leurs propres créations : Eau de cologne Benegas et Ssirimiri - l'essence de Donostia. Ils proposent également les meilleurs produits en cosmétique et en maquillage et, dans leurs cabines de beauté, des soins personnalisés pour chaque type de peau. Leur grande variété de produits garantit au touriste le cadeau le plus exigeant, pour lui-même, pour sa famille ou ses amis. Le meilleur conseil pour un succès assuré.



Boutique officielle REAL SOCIEDAD DE FÚTBOL

Adresse:

Elkano, 4,
20005 Donostia / San Sebastián
Anoeta, 6,
20014 Donostia / San Sebastián

Contact:

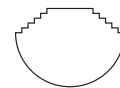
T. (+34) 943 257 486
rsstore@realsociedad.eus

rsstore.realsociedad.eus/es/

Depuis 1909, la Real Sociedad a écrit bien des pages de l'histoire du football. À son palmarès, deux championnats de Liga, trois coupes du Roi et une de la Reine, une Supercoupe o Trophée des Champions. Nos boutiques officielles vous invitent à entrer dans cette légende. Venez vivre une expérience de shopping unique dans l'une des deux boutiques. Au stade, vivez l'émotion du match et achetez les produits officiels les plus récents. Au cœur de San Sebastián, laissez-vous envelopper par le charme de la ville et trouvez le souvenir idéal.

Les deux boutiques vous proposent de vivre la passion du football en bleu et blanc et avec les valeurs du club, en bénéficiant de services exclusifs tels que l'ouverture exclusive ou la livraison de vos achats directement à votre hôtel : Bat, bi, hiru, lau, bost, sei, zazpi... REAL!!! (Un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept... REAL !!!)





Adresse:

Calle las Dunas, 1
20002 Donostia / San Sebastián

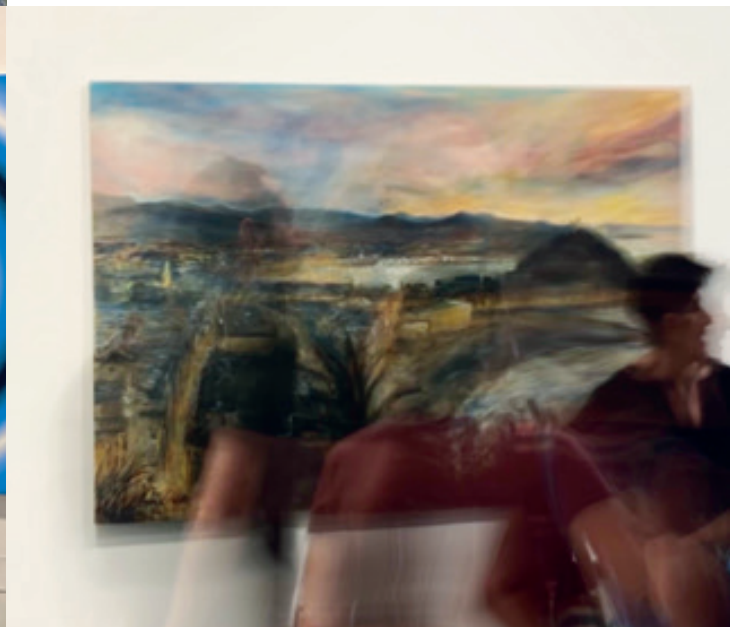
Contact:

T. (+34) 943 297 545
info@artekogallery.com

artekogallery.com

Depuis 1996, la galerie Artekogallery, installée dans le quartier de Gros, s'est imposée comme référence en matière d'art contemporain et constitue une fenêtre ouverte pour les amateurs de créativité et d'innovation. Sous sa propre marque, la galerie expose des œuvres d'artistes confirmés tels qu'Eduardo Chillida, Esther Ferrer et Miquel Barceló, aux côtés de jeunes artistes prometteurs, couvrant diverses disciplines artistiques.

La galerie Artekogallery est pionnière en promotion d'œuvres d'art sur papier, livres d'artistes et concernant la promotion du rôle des femmes dans le monde de l'art. En outre, son approche novatrice de l'art numérique lui permet de rester à l'avant-garde des tendances contemporaines, se distinguant par son dynamisme et sa vision singulière.





Galerie d'art EKAIN ARTE LANAK



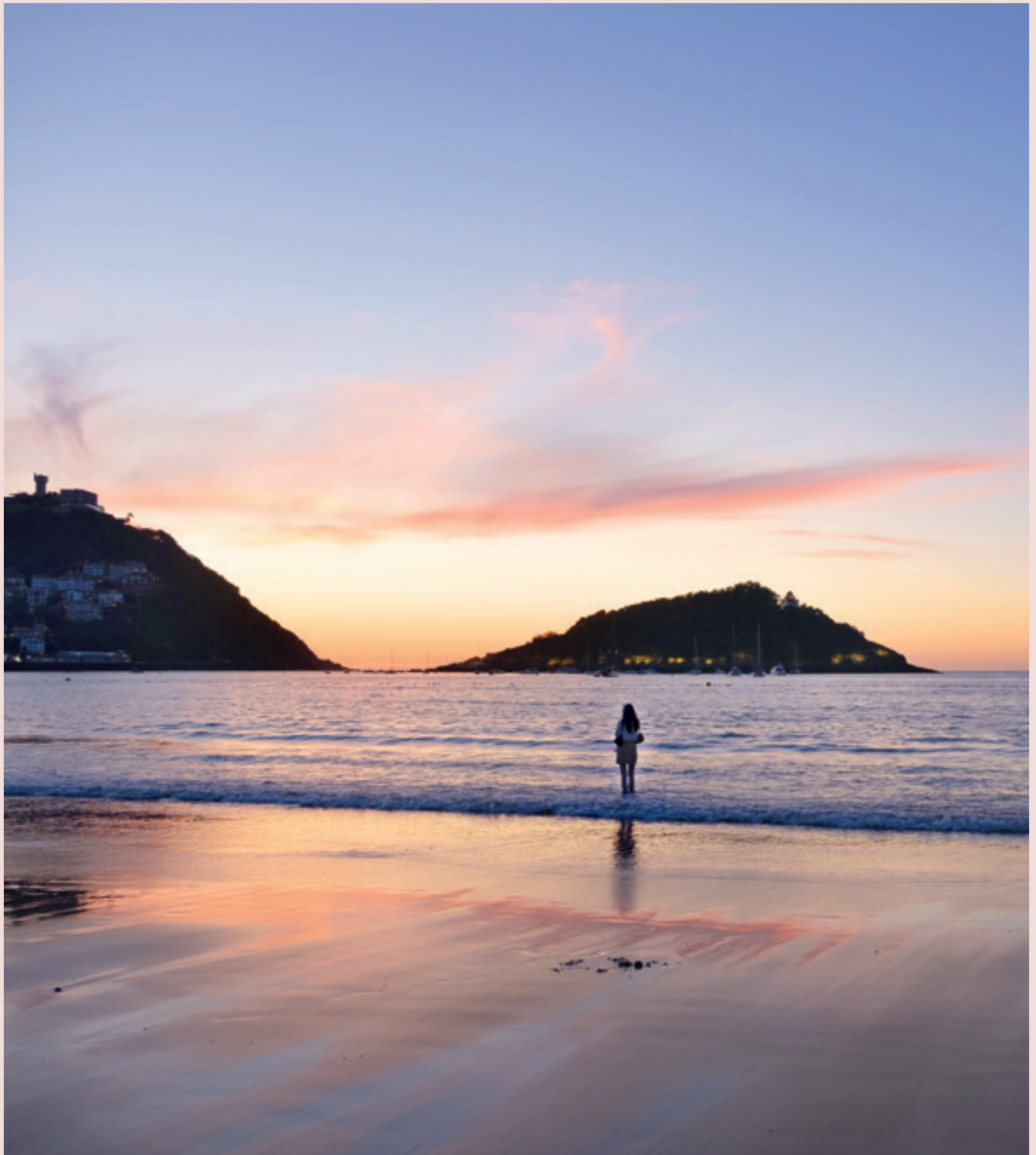
Adresse:
Iñigo, 4
20003 Donostia / San Sebastián

Contact:
T. (+34) 943 421 729
info@ekainartelanak.com

ekainartelanak.com

La Galerie Ekain Arte Lanak est un espace dynamique, consacré à la création et à la pensée contemporaine de l'art basque, située en plein cœur de la vieille ville de Saint-Sébastien. Ce sont 120 m² répartis en trois espaces -la salle d'exposition, le fonds de la galerie et l'espace réservé aux artistes invités-, où les propositions artistiques se succèdent et accueillent des projets d'artistes consolidés et de talents émergents.

Depuis 1999, la galerie Ekain se centre sur les œuvres sculpturales, picturales et graphiques dans le but de promouvoir une expertise personnalisée et d'apporter une valeur ajoutée à l'offre culturelle de Saint-Sébastien. Parmi les artistes représentés par la galerie figurent Jose Luis Zumeta, Maria Paz Jimenez, Marta Cárdenas, Rafa Ruiz Balerdi, Amable Arias, Andrés Nagel, Clara Gangutia, Juan Luis Goenaga, Koldobika Jauregi, Miguel Balliache, Eduardo Chillida et Vicente Ameztoy.



Agence

BQD BASQUE DESTINATION

Adresse:

Erribera, 5
20750 Zumaia

Contact:

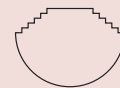
T. (+34) 943 326 306

info@basquedestination.com

basquedestination.com

Basque Destination propose un catalogue d'expériences exclusives à vivre au Pays basque, allant des hôtels de charme uniques aux restaurants à étoiles Michelin enracinés dans le terroir, en passant par des caves vinicoles qui éveillent tous les sens des visiteurs, des musées où découvrir l'histoire basque, passée et présente, sous une forme très innovante, des immersions culturelles, naturelles et gastronomiques sous la houlette de guides expérimentés et ancrés sur le territoire. La devise définit parfaitement ce que ressentent toutes les personnes ayant fait confiance à Basque Destinations. On se sent « Comme les gens du pays, avec les gens du pays, par les gens du pays ».





Agence
TENEDOR TOURS

Adresse:

Fermin Calbeton, 27 - 1°
20003 Donostia / San Sebastián

Contact:

T. (+34) 609 467 381 / 943 436 321
info@tenedortours.com

tenedortours.com

Tenedor Tours est une agence qui crée des voyages exclusifs et sur mesure pour les entreprises, les groupes et les individuels en mettant l'accent sur la culture et la gastronomie.

L'agence conseille et gère divers événements, incentives et réunions d'entreprises (MICE) depuis l'année 1997. Elle organise également des excursions, tours, retraites d'entreprises, ateliers et visites spéciales de lieux secrets ou mondialement connus, mais toujours avec un accès exclusif. Elle propose sa vision unique, divertissante et approfondie de la culture et de la gastronomie de San Sebastián et du Pays basque.



TALUR LUXURY CARS

Adresse:

Donostia Ibilbidea, 124
20115 Astigarraga

Contact:

T. (+34) 943 102 737
info@talurluxurycars.com

talurluxurycars.com

Cette entreprise de véhicules de luxe avec chauffeurs, avec la valeur ajoutée d'être de véritables guides touristiques qui connaissent parfaitement leur région, est la solution idéale pour mettre à la disposition personnelle du visiteur des véhicules, dès son arrivée à l'aéroport ou à la gare jusqu'à son retour. Leur très grande flotte, même pour les groupes, répond à tous les besoins : visites touristiques guidées, sorties œnogastronomiques ou prise en charge permanente, si nécessaire, pendant votre séjour en Euskadi. Avec une flexibilité totale pour leurs clients.





**Donostia
San Sebastián**
Premium

premium.sansebastianturismoa.eus
sansebastiantraveltrade@donostia.eus
+34 943 48 11 66



**Donostia
San Sebastián**



**DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN**
Turismoa



**MUY
GIPUZKOA**
SAN SEBASTIÁN

EUSKADI
BASQUE COUNTRY